



REPUBBLICA DI SAN MARINO

DECRETO CONSILIARE 25 luglio 2011 n.115

**Noi Capitani Reggenti
la Serenissima Repubblica di San Marino**

*Visto il combinato disposto dell'articolo 5, comma 3, della Legge Costituzionale n.185/2005 e dell'articolo 11, comma 2, della Legge Qualificata n. 186/2005;
Vista la delibera del Consiglio Grande e Generale n.22 del 21 luglio 2011;
Valendo Ci delle Nostre Facoltà;
Promulghiamo e mandiamo a pubblicare:*

RATIFICA DELL'EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 8 DELLO STATUTO DELLA CORTE PENALE INTERNAZIONALE

Articolo Unico

Piena ed intera esecuzione è data all'emendamento all'articolo 8 dello Statuto della Corte Penale Internazionale, adottato a Kampala, Uganda il 10 giugno 2010 (Allegato A), a decorrere dall'entrata in vigore dell'emendamento stesso, in conformità a quanto disposto dall'articolo 121, Paragrafo 5 dello Statuto della Corte Penale Internazionale.

Dato dalla Nostra Residenza, addì 25 luglio 2011/1710 d.F.R

I CAPITANI REGGENTI
Maria Luisa Berti – Filippo Tamagnini

**IL SEGRETARIO DI STATO
PER GLI AFFARI INTERNI**
Valeria Ciavatta

Amendment to article 8 of the Statute of the International Criminal Court

Add to article 8, paragraph 2 (e), the following:

“(xiii) Employing poison or poisoned weapons;

(xiv) Employing asphyxiating, poisonous or other gases, and all analogous liquids, materials or devices;

(xv) Employing bullets which expand or flatten easily in the human body, such as bullets with a hard envelope which does not entirely cover the core or is pierced with incisions.”

TRADUZIONE NON UFFICIALE

Modifica all'articolo 8 dello Statuto della Corte Penale Internazionale

All'articolo 8, comma 2 (e), sono aggiunti i seguenti punti:

“(xiii) utilizzare veleno o armi avvelenate;

(xiv) utilizzare gas asfissianti, gas tossici o di altra natura e tutti i liquidi, materiali o strumenti analoghi;

(xv) utilizzare proiettili che si espandono o si appiattiscono facilmente all'interno del corpo umano, quali i proiettili con l'involucro duro che non ricopre interamente la parte centrale o quelli perforati ad intaglio.”